



**RETURN OFFERS TO:  
RETOURNER LES OFFRES A :**

**BY ELECTRONIC SUBMISSION (E-MAIL) ONLY TO:**

[MissionVehicleProcurAAO@international.gc.ca](mailto:MissionVehicleProcurAAO@international.gc.ca)

**RÉVISION 003**

**REQUEST FOR STANDING OFFER  
(RFSO)**

Canada, as represented by the Minister of Foreign Affairs, hereby requests a Standing Offer on behalf of the Identified Users herein.

**DEMANDE D'OFFRE A  
COMMANDES (DOC)**

Le Canada, représenté par le ministre des Affaires étrangères, autorise par la présente, une offre à commandes au nom des utilisateurs identifiés énumérés ci-après.

**Comments – Commentaires**

<b>TITLE – SUJET</b> Voitures de tourisme et camions légers pour missions diplomatiques canadiennes	
<b>SOLICITATION NO. – NO. DE L'INVITATION</b> # 15-103444 (révision 003)	<b>DATE</b> 2 Septembre 2016
<b>SOLICITATION CLOSES / L'INVITATION PREND FIN</b>  Le 14 septembre 2016 à 17h00 heure avancée de l'Est (HAE)  On 14 September 2016 at 17:00 hours Eastern Daylight Time (EDT)	
<b>ADDRESS ENQUIRIES TO – ADRESSER TOUTES QUESTIONS À:</b> NATHANIEL LYON	
<b>TELEPHONE:</b> (1) 343-203-1323	<b>EMAIL - COURRIEL:</b> <a href="mailto:NATHANIEL.LYON@INTERNATIONAL.GC.CA">NATHANIEL.LYON@INTERNATIONAL.GC.CA</a>
<b>DESTINATION OF GOODS/SERVICES-DESTINATION DES BIENS/SERVICES</b>  Précisé dans les présentes Specified Herein	
<b>VENDOR/FIRM NAME AND ADDRESS – RAISON SOCIALE ET ADRESSE DU FOURNISSEUR/DE L'ENTREPRENEUR</b>  Telephone No. - No de téléphone: Facsimile No. – No de télécopieur:	
<b>NAME AND TITLE OF PERSON AUTHORIZED TO SIGN ON BEHALF OF THE VENDOR/FIRM</b> <b>NOM ET TITRE DE LA PERSONNE AUTORISÉE À SIGNER AU NOM DU FOURNISSEUR/DE L'ENTREPRENEUR</b>	<b>Corporate Seal</b>
_____ <b>Signature</b>	
_____ <b>Date</b>	

**Global Affairs Canada (GAC)  
Affaires mondiales Canada (AMC)****RÉVISION 003**

Cette révision 003 à la demande d'offre à commandes est porté pour répondre aux questions additionnelles et de prolonger la date et l'heure de clôture au 14 septembre 2016 à 17h00 heure avancée de l'est (GMT -4).

Aucunes prolongations supplémentaires à la date de clôture ne seront autorisées.

Q54. Pour l'Afrique du Sud, la Zambie et le Zimbabwe, le port de Durban assume les importations viennent d'outre-mer. Pour les véhicules qui ne sont pas de l'extérieur pouvons-nous citer FCA Pretoria, CFR Lusaka et CFR Harare ?

Pour les 4 régions qui nécessitent une estimation des coûts de livraison / expédition, les soumissionnaires peuvent, à leur discrétion, fournir une estimation basée sur un incoterm de "porte-à-porte" (c.-à-d. CPT, CIP, DAP) à la destination finale plutôt que l'incoterm prévue de "porte-à-quai" (c.-à-d. CFR).